

EIBAR



DOMUND

21 urrillia 1990
octubre



servidores de la vida
bizitzaren serbitzari

DOMUND 89

EIBAR AYUDO A
LOS MISIONEROS
CON 3.123.660 Ptas.
¡ZORIONAK EIBAR!



SADDAM HUSSEIN

vida espeluznante

DEJADA AL 11



REVISTA POPULAR

II EPOCA - AÑO 38 - NUM 325

OCTUBRE 1990

Precio: 75 Ptas.

Eibar

REVISTA POPULAR - II EPOCA

DIRECTOR: PEDRO CELAYA

REDACCION Y ADMINISTRACION
Bidebarrieta, 11 - EIBAR

Imprime
Gráficas ESET (Seminario Vitoria)
Depósito Legal: VI 34 - 1968

DOMUND 90

Los misioneros, servidores de la vida

El domingo 21 de Octubre celebramos la jornada mundial misionera del DOMUND. Es una jornada —como afirma nuestro obispo en su habitual carta del DOMUND— para reflexionar sobre la inseparable unión que debe existir entre una auténtica vida cristiana y el espíritu misionero. Porque «una Iglesia que dejara de ser misionera, habría dejado de creer en sí misma, en el valor del Evangelio de Jesús».

El DOMUND 90 tiene este lema: «Los misioneros, servidores de la vida». Jesucristo, el Divino Misionero, vino a este mundo para que, creyendo en El, tengamos vida en su nombre. El envía a sus discípulos al ancho mundo, superando todas las fronteras, en una misión de vida, no de dominación, ni de servidumbre. Y así los que a El le aceptan tienen más vida, una vida más plena. Por lo mismo, los misioneros —como toda la Iglesia— quieren ser servidores de la vida. Y lo son haciendo posible la vida en virtud de su lucha contra la pobreza y la enfermedad. Favoreciendo un pleno desarrollo humano por la educación y la creación de condiciones económico-sociales más conformes con la dignidad humana. Los misioneros están cerca —conviviendo— con los más pobres y marginados. Son ellos —en el Tercer Mundo— los que ejemplarmente afirman y defienden el valor y la dignidad de la persona humana. Pero, como afirma textualmente nuestro obispo: «no acaba ahí el servicio de los misioneros a la vida. Como no acaba ahí la vida en abundancia que nos comunica Dios en Jesucristo. La evangelización abarca todo eso, pero no se limita sólo a eso. El misionero no es un mero agente del desarrollo económico-social al servicio de los pobres del Tercer Mundo. Quiere ser también el mensajero de la esperanza que anuncia la vida que es para siempre, porque es la misma vida de Dios».

Los misioneros —en este DOMUND y siempre— son ejemplo y estímulo para nosotros. Ellos saben que es imposible ser servidores de la vida sin dar ellos mismos su propia vida, trabajando con ilusión día a día, en condiciones insalubres, propensos a la enfermedad, hasta llegar a la entrega martirial de su vida, como hace ya bastantes años está ocurriendo con los dos misioneros-as que mensualmente mueren asesinados por ser fieles a Jesucristo.

En este DOMUND, los misioneros, servidores de la vida, son un estímulo para que nosotros, ante todo con nuestra oración, siempre con una vida cristiana misionera, con más generosidad económica que nunca en este DOMUND, seamos también servidores de la vida en favor de toda la humanidad.

Mixioetako Giroa

Mixioetan —munduko erdiak baino geiago-an bizi dira lautik iru bataiatu barik.

500 milloi gizakume goseak.

1.000 milloi beartsutasun osoan.

1.500 milloik ez daukate lanik.

500 milloi ez dira urtean 150 dolar irabaztera eltzen.

1.000 milloik ez dakite ez irakurtzen, ez idazten.

Biloi bat dolarren zorra.

2.000 milloik ur-gabezia daukate.

10 milloi atzerriratu daude.

100 milloik ez daukate etxerik.

GURE MIXIOLARIAK AIERI BIZITZA EMATEN ARI DIRA. DOMUND ONETAN ETA BETI, ZUK ZER EGIN ZEINKE?



Cuadrilla eibarresa. Año 1944.— Sentados, de izquierda a derecha: Aurelio «Belia», José Acha-orbea, Julio Arrieta, X. X., Timoteo Larreategui, Periko «Xegama», Lorenzo Zaragozano, Julio Sáez.— De pie, de izquierda a derecha: Isaías Cañizal, Laureano, Gelatxo, Miguel Bollain, José Luis Echeverría, Luis Palacios, Juan Luis Hernando, Enrique Ansola, X. X., Antonio Larrañaga, Ignacio Valenciaga, José Mari Gómez, «Eperra», Miguel Ayestaran, Isidro Gaztañaga, Juanito Kojua.

URRIAK: 21: DOMUND

LAGUNDU DAIEGUN BIZITZAREN ZERBITZARI DIRAN

MISIOLARIE!

DON GABRIEL

En la Revista «EIBAR», en el número correspondiente al pasado mes de abril, nos enteramos de la noticia del centenario de tu nacimiento. ¡Don Gabriel...! un destacado personaje de «aquel» Eibar... Gozosamente nos sumamos a la efemérides. Según leemos, llegaste a nuestro pueblo en el año de 1915, «un poco» antes que nosotras. Cuando abrimos los ojos a la vida consciente, ya nos encontramos con D. Gabriel, Isasiko Abadia.

Te recordamos en nuestros primeros años, el «glorioso» Sábado de Gloria, en el pórtico de «tu» iglesia, en pie, junto a la Joshepa, tu criada, rodeado de niñas, bendiciendo al agua contenida en aquellos grandes recipientes, donde nos apresurábamos a llenar las botellas. Hiciste posible la alegría de aquellas jornadas... hiciste posible nuestra simonía infantil, que tanto nos ilusionaba... ur bedeinkaturik biardozu?

Pertenecías a la plantilla de la Catequesis de Aldatze. Exceptuando unas breves vacaciones veraniegas, «todos» los domingos, a las dos de la tarde, te encontrábamos allí. Dirigías el Aula Magna... un alumado adolescente y post-adolescente: en nuestro recuerdo te contemplamos en pie, sonriente, juvenil, ameno, dialogante... Los temas preferidos, la Fe (entonces nos enteramos que se trataba de un don), la Iglesia, y el Papa reinante (Pío XI).

Tenías fama de sabio... era el pueblo llano el que, con su certera intuición, te había catalogado como «jakintzu». Sabíamos de los montones y montones de libros que albergaba aquella tu casita campestre, y sabíamos de tu leer «de claro en claro», al igual que el Caballero Manchego.

Cuando después de la Guerra, volviste del obligado exilio, a Ceánuri, tu pueblo, en Eibar se comentaba... D. Gabriel etorri ei da Inglaterratik, maleta aundi batzuekin... tonelada bat liburu ekarri ei ditxu berakin. Nadie se sorprendió.

D. Gabriel era poeta... de los de «verdad». En nuestros primeros años, cono-



cimos un pequeño libro de poesías en euzkera, de «Manterola'tar Gabirel», decorado con unas preciosas viñetas en color. Queremos pensar que seguirá existiendo ese remillete poético, aunque posteriormente no hayamos tenido ocasión de hojearlo.

Y vamos con una anécdota. Allá, en la «noche de los tiempos», una tarde dominguera, paseando por la carretera de Olarreaga, nos encontramos con D. Gabriel. Se acercó a nosotras, y dirigiendo su mirada al horizonte, nos dijo: «Mirad, mientras caminaba, venía observando las diferentes tonalidades de verde... llevo ya

contadas hasta diecinueve...» y extasiándose ante aquel paisaje, vestido de las galas del atardecer... bañado con las luces del crepúsculo... nos dio un recital poético.

¡Qué bonito, D. Gabriel! toda una estampa de la placidez y el sosiego que enmarcó aquel tiempo lejano y querido...

Modernamente, hemos pulsado el acelerador... vivimos inmersos en la prisa... necesitamos correr... «dicen» que la vida pasa y «hay que aprovechar». ¿Cómo vamos a desperdiciar nuestro precioso tiempo en tareas tan poco rentables, como contabilizar la gama cromática que nos brinda el paisaje? Estamos hechos unos «ipur-lokas», D. Gabriel, y «cuentan» que, hasta nuestro viejo planeta, gira todo preocupado ante el paso devastador y la postura amenazante adoptada por el «animal» más distinguido y lustrosa de cuantos la habitan.

Y... hablando de D. Gabriel, no podemos dejar de citar el feudo de D. Gabriel, ya que nuestro protagonista, no fue un simple ciudadano, era nada menos que el «Señor de Isasi», figura máxima del conjunto monumental que conocimos, cuya descripción la dejamos para otro día.

¡D. Gabriel! En tu Libro de la Vida, hay muchas páginas fechadas en nuestro pueblo, y nos sentimos honrados con ello. Agradecemos aquella tu presencia entre nosotros, así como las enseñanzas recibidas de la inagotable cantera de tu saber. Los viejos eibarreses te recordamos con simpatía, y esperamos saludarte... ¡cualquier día!

M. A. ZULAICA

La gesta de un Cura aragonés

En nuestra sociedad, afortunadamente, creció la esperanza de vida... se prolongó nuestro caminar... se amplió el itinerario, pero... «se mantiene el epílogo»... la «dama de la guadaña», hoscá y fría, no se jubila... inexorable, continúa en activo en su macabra y milenaria tarea.

Es indudable que hemos progresado, y mucho. Conservamos en la mente la versión del octogenario del «antxiñako»... gisajo, vacilante, exhausto... «ilbiarrian»... en nada se parece al actual garbixa y marchoso, que con el rostro teñido por los aires de Benidorm, pasea su garbo por nuestras calles.

Pero en la cronología humana hay un listón alto, muy alto, que coincide con la centena, y raramente es coronado por el hombre. Prueba de ello, el centenario sigue siendo noticia en la prensa.

— : —

Una de estos días llegaba a Eibar, concretamente a la Parroquia San Andrés, una carta... un hecho vulgar, si no fuera por la especialísima circunstancia que conlleva su remitente, un Cura aragonés, nacido el 13 de setiembre de 1890.

No es fácil, lo dice la experiencia, «existir» a los cien años, pero... nuestro Cura, va más allá... «VIVE», y lo demuestra su carta que, supone una mente, una vista y un pulso que «funcionan», aparte de su estado psicológico, propicio a la comunicación. Y para que veáis la verdad de estas afirmaciones, ahí va fotocopiado un «katxo» de la carta.

*Gracias por todo, lo recuerdo con verdadero cariño sacerdotal. Con un abrazo en Cristo Jesús. Nuestras
- 27-8-90 - Amado Cura*

D. Amado... la Revista de nuestro pueblo quiere sumarse a la celebración de su centenario. Reciba nuestra enhorabuena en un amistoso abrazo. El Señor Jesús, presente en aquella fiesta familiar en Caná, no dudamos que habrá honrado con su presencia la fiesta del buen «curica» D. Amado, titular de una muy larga Hoja de Servicios en el campo de la Iglesia.

Vaya nuestra plegaria, como regalo en esa entrañable jornada, y quedamos citados para el bicentenario, que lo celebraremos todos juntos en la Casa del Padre. ¿De acuerdo, D. Amado? (Ya sabe que en Eibar deseamos seguir recibiendo sus cartas).

M. A. ZULAICA

SADDAM HUSSEIN:

BIOGRAFIA ESPELUZNANTE

A Saddam se le califica como «el hombre más peligroso del mundo», «Stalin hacia dentro y Hitler hacia afuera».

Saddam comenzó su carrera política por casualidad. Se hallaba en la cárcel, joven aún, por matar a un profesor suyo. Y coincidió allí con presos políticos del movimiento revolucionario, «Partido socialista del renacimiento árabe», fundado en 1942, una mezcla de nacionalismo, socialismo y panarabismo.

Salió de la cárcel cuando el general Kassim destronó violentamente a Faisal, para, al poco tiempo, participar directamente en el atentado a tiros que terminó con la vida de Kassim.

Cuando el movimiento Baath subió al poder tras otro golpe, Saddam se constituyó en vicepresidente del Gobierno de Hassam el Bakr. Y cuando éste se opuso al Tratado de Cooperación con la URSS, Saddam le amenazó con su pistola en pleno despacho presidencial. La resistencia del presidente concluyó cuando de la amenaza pasó a los hechos pegándole un tiro que le alcanzó en el brazo.

Más tarde lo destituyó constituyéndose él mismo en presidente del Irak y del Partido Baath. Formó una política omnipotente. Se constituyó en director del «Comité de Investigación» que liquidó toda la oposición. Fusiló al alcalde de Bagdad y a cientos de personalidades de su propio movimiento. Ahorcó, en un acto «ejemplarizador», a cien opositores en la plaza pública de Bagdad. Las acusaciones de asesinatos, cárceles, torturas, son interminables.

Cuando Irán lo tenía casi a sus pies, con los iraníes entrando a miles en Irak y la guerra prácticamente perdida, expuso Saddam en una sesión de urgencia de su Gabinete, la oferta de paz de Jomeini con la

sola condición de que Saddam fuera destituido. Al preguntar su opinión a sus ministros, sólo uno se atrevió a expresarla, el ministro de Sanidad: «Puedes dejar formalmente la presidencia, para, más adelante, volver a tomarla». Cuentan que Saddam Hussein se levantó del sillón presidencial gritando «a esto llamo yo valentía», agarró al ministro por los cabellos y sacando la pistola le metió un tiro en la boca.



Saddam Hussein se ha rodeado de todos los ingredientes de lo que en Occidente llamamos «fascismo». Führer apto para devolver a los árabes la grandeza arrebatada. Su desatada paranoia fomenta y excita la paranoia árabe.

Irak está plagada de monumentos y retratos del nuevo Führer: en las calles, en las escuelas, comercios, vehículos y en la intimidad familiar. Quien no exhibe el retrato del líder, cae en sospecha ante la omnipotente policía secreta de Saddam.

Mientras desde la infancia se impone la «doctrina» del jefe.

— : —

Saddam Hussein terminará mal. Probablemente asesinado como Kassim o el mítico Sargon I. En todo caso se halla personalmente en un callejón sin salida. Tras el delirio de grandeza y la fuga hacia adelante, tiene todas las trazas de terminar como Hitler, en su bunker renegando de su pueblo. Saddam desaparecerá, entiendo que relativamente pronto, de la escena política. Como desapareció Nasser, de quien por cierto es gran admirador. Pero lo realmente preocupante, desde una perspectiva de futuro, no es Saddam sino el mundo árabe. Su miseria, su frustración histórica, el ansia de unidad, el fundamentalismo religioso, por un lado, y el nacionalismo, por otro, son los ingredientes del despertar de un movimiento que constituirá, junto con la situación explosiva del tercer mundo, la principal preocupación occidental. Y, por supuesto, y tal vez con mayor intensidad y peligrosidad, el mundo soviético.

Todo pueblo tiene derecho a levantar cabeza y a ser tratado justamente. También los árabes. Pero la ideología y los planteamientos del integrismo islámico son expansivos y agresivos.

Todo ello sería menos grave si no se diera una circunstancia especialmente peligrosa para Occidente. El hecho de que el territorio árabe, desde Argelia hasta el Golfo Pérsico, contiene del orden del 70 por 100 o más de las reservas de petróleo conocidas en el mundo.

Nasser pasó. Saddam Hussein pasará. Pero el sueño árabe está ahí. Y su fuerza también.

X. A. en «DEIA»

AUN NOS QUEDA LA PALABRA

JUAN MARIA URIARTE
Obispo Auxiliar de Bilbao

La trayectoria violenta de ETA, debajo de solemnes «análisis políticos» parece anidar una oscura voluntad de destruir que no se explica única ni principalmente desde planteamientos político alguno, sino desde ese fondo pasional y ciego en el que pueden fraguar las mayores atrocidades humanas.

El corazón humano es capaz de lo mejor y de lo peor. La historia está llena de gestos sublimes pero también de acciones que avergüenzan a la humanidad. Cuando este fondo oscuro se apodera de las personas y de los grupos manipula medias verdades, ignora y tergiversa datos de la realidad, explota sentimientos legítimos y ejecuta con sorprendente frialdad acciones verdaderamente inmorales.

Una conducta pública como la de ETA, tan grave, tan persistente y tan envuelta en un lenguaje legitimador produce desgracias y tragedias personales irre-

parables. Pero provoca al mismo tiempo, un deterioro social incalculable. La humanidad languidece y muere en cada asesinato. Cuando seres humanos son abatidos una y otra vez en plena vía pública, el lenguaje de la dignidad inviolable del hombre y del valor intangible de la vida humana parece volverse puro papel mojado. Uno siente la tentación de refugiarse en el silencio pasivo o de recurrir a métodos más contundentes.

Sin embargo, «aún nos queda la palabra». Una palabra débil, pero una palabra mojada en la verdad, recorrida por la indignación, cargada de solidaridad con las víctimas. Una palabra así es, en su debilidad, más fuerte que todas las armas y todos los fanatismos. No renunciaremos a ella por mucho que se empeñen en acallarla o en mancharla. Porque el mismo Evangelio que nos pide amar lo que es nuestro nos exige aborrecer lo que es inhumano.

EIBARRESES FUERA DEL TXOKO

MIGUEL BOLLAIN



Los Bollain estaban enraizados en Eibar. Domingo, el patriarca de la familia, dirigía, en la calle San Andrés, un taller mecánico de renombre. Clara Escudero, su esposa, ejercía el Magisterio. Enseñó en Munitibar y Ermua y luego arribó a Eibar, donde fue maestra muy querida. Del matrimonio nacieron once hijos, de los cuales en la actualidad viven cuatro. La guerra del 36 truncó la trayectoria de esta familia. El padre, como armero, hubo de arribar a Alberique. La madre, con algunos hijos, escapándose de los horrores de la guerra, buscó asilo en Francia, después en Gerona...

Pero nosotros, hoy, queremos hablar del hijo Miguel, con quien —hace poco— hemos tenido el gozo de charlar.

—Yo hice la guerra en los frentes del Norte, me dice él. Era armero en el Batallón Disciplinario comandado por Amós Ruiz. Por cierto, le recuerdo a éste que fue jefe de nuestra Policía Municipal, y a quien le ví —en el frente del Ebro— herido en el pie.

Miguel, perdida la guerra en el Norte, navegó a Francia, a la isla de La Pallice, en un barco que casi se hundía. Les llevaron a Burdeos. Siente el hambre en su cuerpo. Se escapa y, tras no pocas vicisitudes, llega a Barcelona, donde empieza a trabajar en la industria de la guerra. Tras un curso rápido, se hace oficial armero, y andará por los frentes del Ebro y del Segre arreglando antiáereos.

Miguel evoca la retirada por Figueras. Antes, en Barcelona —me afirma— había tropezado con Cipri, el carbonero, y con Santi, el portero del Salón Teatro. Ahora, ya en el campo de concentración, coincidió con Santi y también con Miguel Olabe. Teníamos frío y hambre...

Y aquí surge de nuevo el espíritu aventurero de nuestro eibarrés Bollain. Armado con pistola, se largó al monte, queriendo llegar a Perpignan y trabajar aunque sea talando árboles. Tuvo que sufrir mucho en el intento. Anduvo casi a la deriva. Para poder subsistir, vende —por 100 francos— la pistola. Desde la altura, veía el campo de concentración. También él probó el de Gours, de donde —en unión con un grupo no pequeño de eibarreses— fueron llevados a montar piezas para un tren de aterrizaje. Así pasó nueve meses. Pero a Miguel le «llamaba» el txoko eibarrés. Ya supo que su madre, desde finales del 39, estaba en Eibar. En Francia, además, se ponían feas las cosas, en ambiente prebélico, y, por ello, sorteando no pocas dificultades, logró un pase para —pasando por Lourdes— regresar a España, por la frontera de Irún. Ahora le toca conocer momentos difíciles. Santoña, San Pedro de Cardeña... no son lugares gratos. Por mediación de su hermano Luis, consigue que

le trasladen a los Talleres de Zorroza, en Batallón de Trabajadores. Su padre ya había reanudado su trabajo en Eibar, y Miguel era necesario en el taller, y allá vino valiéndose de no pocas estrategias, después de cumplir seis meses de trabajo en Zorroza.

—El año 1942 es un gran año en mi vida, me asegura Miguel. Es entonces, el 6 de Abril, cuando me caso con la eibarresa Olga Gorospe.

A finales del año 1943, pone por su cuenta taller de mecánica de precisión en Musategi, y empieza a hacer extractores y propulsores de escopeta. Así hasta el año 1948. Mas no se sentía a gusto. Había muchas restricciones, racionamiento... Y aquí emerge de nuevo su espíritu aventurero. Hace gestiones para que un familiar suyo le reclame desde Venezuela. Supera grandes dificultades para conseguir pasaporte, pero, al fin, en el «Monte Altube», llega a Caracas, tras una travesía de un mes. Aquí, por mediación del eibarrés «Txopa», se coloca en los talleres militares del Servicio de Armamento, donde llegará a ser jefe de talleres. Y llegamos al año 1963. La hija, María Jesús, fruto de su matrimonio, ha cursado Medicina en tierras venezolanas, y ya está colocada en Málaga, donde empieza relaciones prematrimoniales con otro médico, con quien se casará el año 1970, y se establecen en Cartagena. Esto hizo que Miguel sintiera de nuevo la «llamada» de la patria, y, para estar cerca de su hija, deja —no sin pena por el porvenir que le deparaba— Venezuela y se instala en Málaga el año 70. Aquí seguirá trabajando como viajante y visitando con frecuencia a sus hijos de Cartagena. El año 75 ya tiene nieta y ello hace que compren piso en Cartagena y se instalen allí definitivamente. Allí viven, felices, el matrimonio Bollain-Gorospe. Viven allí pero su corazón está en Eibar. Desde aquí, precisamente, quiero enviar a Miguel y los suyos un saludo agradecido como lectores asiduos que son de la Revista «EIBAR».

PEDRO CELAYA

HUMOR EIBARRES

—ARRAUTZA PARE BAT EMOTEKO—

Roman ugezaba, gozian-goiz kazan ibilli ondoren, juan da tallarrera gose askokin eta esatetsa tallarreko pintxleri:

—Juarl gure etxera eta esalxok nere andriari arrautza pare bat emoteko.

Juan da gure «granujía», jo dau etxeko atia eta etxekoandriak: Zer nal dok?

—Roman'ek esan desta arrautza pare bat emoteko.

Eta emakumiak: Ederto! Jarri adi mal In-guruan.

Prijitxu ditxu etxekoandriak arrautzak, eta mutikoak ¡bal jan be gogo onez! Bitartlan, ugezaba zaiñ nolz etorriko errekadistia. Alako baten badator. Eta ugezabak: —Nun dituk arrautzak?

—Jan egin ditut.

Eta ugezabak: —I, Txotxo, listoegixa aiz tallar ontarako. Juarl kalera!

EL DIARIO MAS LEIDO EN EIBAR



Delegación en Eibar:
Torre de Unzaga, 5-3.º izqda.
Información y publicidad:
Teléfonos 110846 - 110852

ARBIETA

NOVEDADES

María Angela, 22 Teléfono 112024
2 de Mayo, 14 Teléfono 116929

EIBAR

Taller eléctrico LARREA

INSTALACIONES Y REPARACIONES

Jardines, 11 bajo Tel. taller 113188
Tel. domicilio 112300

EIBAR

LARRAMENDI

ELECTRODOMESTICOS

Distribuidor Oficial de T. V.: PHILIPS,

GRUNDIG Y EMERSON

Estación, 6

Teléfono 113011

EIBAR

¡ERA EL SIDA!

Y SOR ANANDA ESTABA ALLÍ

Josef Stein era un arqueólogo importante. Vivía para las piedras que llevarán el sello de la antigüedad. Pero un día notó que el cuerpo se negaba a seguirle. Tenía una enfermedad rara. Tan extraña que nadie era capaz de diagnosticarla. Y un día, en una casa de enfermos terminales que las Misioneras de la Caridad habían abierto en Nueva York, cuando le quedaban pocos segundos de vida, tuvo que exclamar con voz apenas perceptible: «Vosotras sois más grandes que el amor». Josef Stein moría de SIDA, y la religiosa que le atendía era Sor Ananda...

LEJOS, EN BENARES

Ananda era una pobre intocable, que se dedicaba a hundirse en las aguas del Ganges para buscar los objetos de valor que podía recuperarse de los cadáveres que había quemado su padre en las piras funerarias. Era una muchacha acostumbrada a la miseria.

Y un día, cuando parecía que iban a desposarla con un joven de su casta, descubrió que tenía una parte del rostro insensible. Era la lepra y, en consecuencia, suponía la expulsión de su casa y el hundimiento total de su vida en la miseria.

Su existencia iba a ser desde aquel instante un inacabable tormento, hasta que una mano caritativa, salida de un sari blanco orlado de azul, la recogió del pozo de su miseria. Sor Bandona era una Misionera de la Caridad, hija de la Madre Teresa de Calcuta.

El itinerario de Ananda iba a ser difícil. Era intocable, no podía acercarse a nadie, estaba condenada al hundimiento total. Pero podía más la «caridad» de Sor Bandona, y poco a poco la fue ayudando a salir de su enfermedad física y de su obsesión psicológica y moral. Y un día descubrió que podía ser como los demás, y que estaba rodeada de hermanas que la querían. Y conoció a Cristo, y se fue acercando a aquellas que la habían sacado de la miseria y del dolor.

Tardó mucho en pasar de ser una misera recuperadora de cadáveres a una Hermana Misionera de la Caridad; pero llegó a serlo al fin.

Sor Ananda se curó de la lepra y empezó a trabajar con bondad y tacto silencioso en los «morideros» de Madre Teresa. Aprendió a leer, estudió el inglés, y pronto fue una de las Hermanas más entregadas al servicio de los desgraciados y los miserables. Desde el primer momento aprendió a ver a Cristo en los enfermos y su vida adquirió una orientación diferente. No era la intocable rechazada por todos, sino el ángel bondadoso que se desvivía por los cadáveres vivientes que le rodeaban.

AMERICA

La plaga se extiende, los laboratorios e investigadores franceses y americanos luchan entre sí para ver cuál es el agente de esta terrible enfermedad... Y, al mismo tiempo, nadie quiere hacerse responsable de los enfermos afectados por el SIDA,



porque les aterra pensar en el contagio. ¿Quién, sino la Madre Teresa, podría tener la audacia de responsabilizarse de ellos? ¿Podrían unas frágiles Hermanas indias ser los ángeles cuidadores de los desahuciados? Así, un día aterrizaron en el aeropuerto Kennedy, de Nueva York, unas diminutas y frágiles figuras envueltas en sus saris blancos, con paquetes envueltos en esteras de esparto.

Y abrieron su casa, llamados por el Cardenal O'Connor y el alcalde Koch. La Madre Teresa ya había abierto en 1971 una casa en Nueva York, en pleno barrio de los más miserables de la gran ciudad. Allí se instalaron las nuevas Hermanas recién llegadas. Sor Ananda era una de ellas.

La antigua «carroñera del Ganges» sabía arrastrar las dificultades. Había sufrido mucho, desde la degradación de su casta hasta la expulsión del hogar, pasando por la lepra y mil vicisitudes que se le fueron poniendo delante. Pero era Hermana Misionera de la Caridad, y tenía el ejemplo de sus compañeras y de su Madre. Y Sor Ananda se entregó de lleno a la bondad y a la paciencia. Y dio, como siempre, sus frutos.

Porque tenía muy lejos a un hombre que sufría. Un joven monje perdido en los desiertos del Medio Oriente, que ofrecía sus sufrimientos por ella, Era el hermano Phi-

lippe Malouf, postrado en una cama, totalmente paralítico a causa de un accidente. Su rebeldía ante la pérdida de movimientos se transformó en paz cuando supo que su parálisis podía servir para ayudar a las Misioneras de la Caridad. Era un hombre aparentemente frustrado, que encontraba la manera de que su vida tuviera sentido. Y, por añadidura, había sufrido el accidente cuando trabajaba en investigaciones arqueológicas con Josef Stein, el moribundo que estaba siendo atendido por Sor Ananda...

¿FINAL FELIZ?

Stein pagaba de alguna manera excesos tenidos en su vida íntima con una enfermedad que le llevaba a la muerte sin contemplaciones. Sor Ananda había recuperado su sonrisa trabajando como Misionera de la Caridad. Fray Malouf entregaba a Dios sus dolores por las almas y los cuerpos de los que cuidaban a los enfermos de SIDA...

Mientras tanto, los investigadores y los laboratorios trabajaban incansablemente por descubrir el secreto de este virus destructor de las defensas corporales.

Las Misioneras de la Caridad eran la ayuda que el Tercer Mundo aportaba a la civilización engreída. Ellas no investigaban, pero ayudaban a morir con un apoyo moral necesario...

Esta es una breve síntesis del libro de Dominique Lapiere, «Más grandes que el amor». El autor de «La ciudad de la alegría» ha reincidido en el tema de la Madre Teresa. Lo ha vivido con entusiasmo y con amor. Ha sabido darle este toque de respeto y de inteligente periodismo que llega a hacer apasionante la lucha de los laboratorios y los enfrentamientos de los investigadores. Pero, sobre todo, es apasionante la presencia en toda su obra de este hilo conductor del amor con que estas misioneras han trabajado por los enfermos que nadie quería atender.

Quizás un día el SIDA sea vencido. Lo que no se rendirá jamás es el cariño, el tacto y la bondad de estas frágiles misioneras indias, aparentemente perdidas en la barahúnda de la gran ciudad, entre enfermos a los que todos rehuyen y a los que consagran lo mejor de su juventud por amor de Dios.

Esperemos que el SIDA, como sucedió con la poliomielitis, desaparezca del mundo y que la Humanidad pueda respirar tranquila. Lo que nunca desaparecerá será la bondad, el amor y la entrega de las Misioneras de la Caridad.

CRISTOBAL SARRIAS, S. J.
en «Pueblos del Tercer Mundo»

“LAS MISIONES NO PODRIAN SUBSISTIR SIN EL DOMUND”
(JUAN PABLO II)



Mons. Setién, ante el comienzo del curso escolar aborda la cuestión

El obispo de San Sebastián, como comienzo del curso escolar y catequético, ha escrito una carta a sus diocesanos. En él hace referencia a la Ley Orgánica de Ordenación General del Sistema Educativo, tema de gran trascendencia social, puesto que afecta a todo el sistema escolar. Remarca el obispo donostiarra que el mencionado proyecto de ley, denominado LOGSE, no recoge las modificaciones que hubieran sido necesarias en relación a los derechos de la persona y de la sociedad, modificaciones que los obispos del Estado reunidos en Asamblea Plenaria las propusieron. Supuesto que la LOGSE es una realidad impuesta, nosotros no hemos de pen-

sar que no hay nada que hacer. Hay mucho que hacer. He aquí cuatro puntos que propone nuestro Obispo para que nos esforcemos en ir consiguiendo, a corto o largo plazo:

1. Que se dé el mismo tratamiento a la Escuela Pública y a la Escuela de Iniciativa Social, promoviendo cuantas medidas hicieran falta para ello.

2. Ofrecer a la Escuela un adecuado tratamiento de la formación ética y moral.

3. Impartir en la Escuela la Enseñanza Religiosa según lo establecido en los acuerdos de Iglesia-Estado, respetando el derecho de los padres y la libertad de los alumnos.

4. Respetar las competencias autonómicas y los valores que ellas defienden en esta materia.

En todo este proceso se nota que los aspectos pedagógicos de la Reforma, en buena parte asumible, se estropean por los planteamientos políticos de los que actualmente ostentan el poder.

Su objetivo es la Escuela Pública Laica. Esta escuela promueve un tipo de hombre pragmático, de mentalidad científica y técnica, agnóstico, sin verdades absolutas ni principios morales y por supuesto sin dimensión trascendente.

Nuestro quehacer, como cristianos, es informar a todos de las deficiencias de la LOGSE, para que, mediante el clamor general de los ciudadanos, se consiga —con el tiempo— remodelarla.

J. I.

CLARISIMO

Despreciando méritos

Aquella camarera asturiana que por su lozana frescura parecía haber llegado recientemente del «pradu» a Oviedo se afanaba en hacerme la comida agradable. Sin embargo su simpatía y sonrisa no fueron suficientes pues la fabada, por causas ajenas a la exquisitez del cocinado, me sentó mal.

Ello, por la presencia de unos «señores» en la mesa contigua, quienes por ser directivos de una importante entidad deportiva sólo hablaban de los deportistas. ¡Pero de qué manera! ¡Cómo ponían a los jóvenes! ¡Cómo despreciaban su esfuerzo por llegar!... ¡Ese es un manta, corre, corre pero ná! ¡Y el Tano parece que va cogiendo huevos! ¡Pues no te digo nada el Chechu que suda y suda pero falla goles hechos, a este me lo cargo yo...! Todo esto y mucho más, entre risitas, desprecios.

Al mismo tiempo sobre su mesa, observé impertérrito, rodaban los percebes, las cigalas, las langostas, los mejores caldos de Vega Sicilia, el champán francés. ¡Qué asco! Sus aspectos de estómagos agradecidos, de papeas felices, de un satisfecho apreciable, daban la impresión real de no aceptar el sacrificio de aquellos jóvenes sin el cual no sería posible que sus barrigones se llenaran placenteramente.

«¡Señores!» Un deportista hay que hacerlo, hay que modelarlo, hay que ayudarlo. Y el mérito de cada uno está en el sacrificio por conseguir lo que para él es casi, casi inalcanzable. ¿Cómo echar por tierra entre sorbo y sorbo con el regusto del mejor marisco, ese mérito? Sepan, además, que entre dos deportistas, en la mayoría de las veces, tiene más mérito el de menores facultades. Por favor, un respeto a quien les da de comer. ¿O es que todo el mérito está en llenar sabrosamente sus panzas?

Para terminar, no puedo evitar decirles a Vds., despreciables tragones de Oviedo, que respeten el sacrificio de los deportistas que no pueden llegar. Su dignidad no admite el desprecio. Y si la fabada no me sentó bien fue porque me dieron repugnancia los vecinos de quienes me despidió con un ¡hasta nunca, bobos, mamones!

PEPE TXIKIENA

SORGIN BEDARRA

Aurreko zenbakian agindu lez, esan daigun zeezer bedar onen gaitasunari buruz.

Izan al dozu ifioiz, irakurle, beazun edo gibebeko eritasunik? Olan izan bada, notin zentsudunari dagokion lez, sendagillearengana juango ziñan. Baiña, alan be, ez ote litzake obe sendagillearengana juan bearrrik ez izatea, osasuntu arkitzen zaralako? Bai orixe! Ba ori bera lortu aal izango zenuke sarri, gaxotu aurretik edo oindiño gure gaitza ariña dan bitartian, sendabedarrak erabiliko bazenduzke, eta esandako eritasunaren aurka txikuri edo sendabedar onen indarraz baliatuko baziña.

Ontarako era bat, oso erraza, landara au gatz-ozpiñ edo entsalada bezela erabiltzea izango litzake. Asko dira au egiten dabena, ez bakarrik osasungarria dalako baita, janari bezela atsegiña dalako be. Nik neuk txastatu dot, eta letxugakin antolatzen dana bezin ona dala esango neuke. Arrautz egosi zatitxuekin apainduta, ez dauka lotsarik edozein tripazairen aurrean maian azaltzeko. Era onetan, bedar au sarri jaten bada, gaixotasunari aurrea artzeko era egiten dogu, au da, gure gorputzean gaixotasunaganako makurkeria gutxitzen dogula alegia.

Miñak zearo artuta arkitzen garanian barriz, sendagillearen aginduekin batean, laguntza on bat gertatzen jatu gaxotasuna menderatzeko.

Ez naiz ni ori esaten dizudana, baizik sendagille jakintsu eta bizi-ikasi aundidunen iritzia agertu besterik ez deutzut egiten, zuk be aintzat artu nai badozu.

Gibebeko eritasunaz gaiñera, bedar onek badaki beste zenbait gaxotasun sendatzen be, ots, gozo edo azukre gaxoaren aurka lan ona egiten. Gaitz au daukanak landarearen erdiko ziriak jan bear ditu, ziri barri edo lurretik jaso barriak. Lora kendu eta gaiñerakoa. Jan aurretik, garbitu ondo uratan. Agin artean geldiro xeatuaz jaten dira. Zenbat ziri jan bear diran aldizko?, edo egunaren buruan? Bostetik amarrera edo...

Bedar onek odola garbitzeko gaitasuna daukalako, zenbait sabeleko miñ be sendatu leizke. Baita erreumaren aurka lan ona egin be.

Esandako gatz-ozpiñ edo entsaladaz gaiñera, bedar onen tea edo edaria be erabiltzen da gaitz guzti onen aurka. Ontarako, landarearen sustarrak erabiltzen dira. Sustar onek aurretik legortu egin biar dira. Au egin ondoren, xee-xee ebaki eta gorde bear diranerako.

Tee ori zelan egiten dan?

Olaxe:

Kutxara txiki bat ondo tontortua litro laren bat ur otzetan jarri eta gau osoan bertan euki. Urrenago goizean, gozaldur aurretik, sutan jarri eta berotu irakiten aste-ko neurriarño, ez luzaroago. Sutatik kendu eta artu, orren erdia gozaldur aurretik eta beste erdia ondoren.

Bedar onekin entsalada egiteko bere ostroa eta sustrai preskoak erabiltzen dira, ondo garbituta gero.

Onenbestez agur, eta beste bat artel

BERGARETXE TAR J. J.

SURAFRICA AL ROJO VIVO

EMPIEZA UN PEQUEÑO CAMBIO

Algo se mueve en Suráfrica. Sin embarco, apenas terminadas las conversaciones entre el Gobierno surafricano —a través de su presidente De Klerk y Mandela—, ambos se pusieron a recorrer el mundo con dos mensajes bien distintos. El presidente, para decir que surge una nueva Suráfrica; Mandela, para advertir que nada, en realidad, ha cambiado y que, por lo tanto, las sanciones deben continuar.

En efecto, los cambios en Suráfrica han sido hasta ahora tan evidentes como poco profundos, algo así como si para derribar una casa, se empezase a quitar los cuadros de las paredes, arrancar empapelados, raspar pinturas... pero dejando intactos los pilares del edificio. Por ahí, ciertamente, se empieza. Lo que falta es saber si se llegará hasta el final, si el partido de De Klerk tiene voluntad de hacerlo y si la extrema derecha se lo va a permitir. El acuciante problema surafricano sigue siendo ese sistema inicuo y vergonzoso que se llama «apartheid».

GRUPOS PRO-APARTHEID

La derecha blanca es el problema número uno en este tiempo de cambio en Suráfrica. A medida que el Partido Nacional, en el poder desde el año 1948, ha ido adoptando posiciones más conciliadoras y abriéndose al diálogo, a su derecha han ido formándose y fortaleciéndose una serie de partidos dispuestos a perpetuar a cualquier precio su privilegio de dominar. Los dos principales son el CP (Partido Conservador), liderado por Andries Treurnicht, el temible AWB (Movimiento de Resistencia Afrikaner), de Eugene Torreblanche, que no oculta sus tendencias neozas.

Para todos ellos, De Klerk es un traidor. Los AWB van generalmente armados, hacen públicamente prácticas de tiro y están dispuestos a matar a quien sea. Nelson Mandela amenazó con suspender las conversaciones si el Gobierno no controlaba a esos matones y a los miembros de la Policía que actúan en connivencia con ellos. El presidente surafricano se ve en apuros para hacerlo. Pero Mandela tiene también sus problemas, ya que la población negra dista mucho de presentar una unidad política disciplinada.

GRUPOS CONTRAGUBERNAMENTALES

El ANC (Congreso Nacional Africano) es como la espina dorsal que da consistencia al antiapartheid, pero es una espina dorsal todavía endeble. Sus líderes históricos —Mandela, Sisula, etc.— acaban de salir de una larga prisión y el liderazgo real de estos últimos años ha tenido que operar desde el exilio, donde no faltaron graves tensiones internas.

Compañero de lucha del ANC ha sido, desde su fundación en 1928, el Partido Comunista Surafricano (SACP). La estrecha

vinculación entre ambos ha contribuido a crear la impresión de que el ANC era comunista, cosa que le ha favorecido muy poco. De hecho, un grupo se separó para formar el PAC (Congreso Panafricanista), caracterizado por un exacerbado nacionalismo negro que no admite alianzas ni con los blancos ni con ideologías que vinieron de los blancos. Hoy el PAC, aunque con muchos menos seguidores que el ANC, es una auténtica alternativa a éste y ve engrosar sus filas con aquellos impacientes para quienes la moderación de Mandela en la forma de conducir las negociaciones es simple debilidad.

UN CANCER ZULU

El gran cáncer en el panorama político de la población negra es Inkatha, un viejo movimiento cultural zulú convertido por su jefe Buthelezi en partido político y que dice contar con millón y medio de miembros, todos de la tribu zulú. Mientras algún otro grupo agrupa a gente joven que por su trabajo y desplazamientos están



El leader Mandela

más en línea con las ideas de Mandela y desean una Suráfrica supraracial, éstos del Inkatha tratan de fomentar la conciencia nacionalista zulú rigorista.

NELSON MANDELA

Mandela ya no es un mito. Tampoco faltan las críticas a su programa. Desde un extremo, su no renuncia a la lucha armada es vista como un impedimento a la distensión. Su llamada a que continúen las sanciones es vista por otros como un sacrificio innecesario que afecta principalmente a la población negra. Su anuncio de nacionalizar las industrias clave es juzgada por no pocos como destrucción de la economía, al tiempo que ven precipitada y poco realista su exigencia inaplazable de una constitución democrática y multirracial donde todos tengan los mismos derechos —Incluido el «un hombre, un voto». En cambio, desde el otro extremo quisieran más prisa, más contundencia y menos diálogo, ya que están dispuestos a más

sacrificios para que la lucha vaya hasta el final. Criticado, admirado o ardientemente seguido, todos los ojos están puestos en Mandela, viejo luchador de gran talla política y humana que ha conseguido metas que ningún otro había logrado: unificar un ANC desgastado por las tensiones internas, aglutinar en torno a sí a las demás fuerzas antiapartheid, ofrecer al Gobierno la oportunidad de un diálogo sereno y flexible. Sólo los fanáticos de uno y otro extremo se permiten el lujo de desaprovechar esta ocasión de salir del presente «impasse» de la forma más alrosa posible.

EL PAPEL DE LAS IGLESIAS

El ANC de Mandela ha tenido siempre muy buenas relaciones con las Iglesias. Sus líderes fueron gente de Iglesia. El primer presidente fue un sacerdote protestante y lo mismo otros dos presidentes más. Las parroquias católicas, concretamente, están concientizando a sus fieles hacia la creación de una Suráfrica supraracial, donde todos —blancos y negros— convivan en fraternidad y con iguales derechos.

Para conseguir este objetivo y para apoyar un proceso en el que el «apartheid» acabe lo antes posible, aportan los valores del Evangelio para una nueva visión de la Suráfrica del futuro. En este sentido trabajan en la formación de la juventud y bajo el lema «Cultura es liberación» apoyan económicamente a los estudiantes. Fomentan igualmente la vida en comunidad, abriendo los corazones de las gentes hacia una sociedad unitaria y democrática.

EL FUTURO

Ni los más optimistas creen que se pueda evitar una intensificación de la violencia. Nadie puede negar que se han producido no pequeños cambios y que cada día se producen nuevas medidas liberalizadoras. Sin embargo, los grandes pilares del «sistema» siguen intactos, y dismantelarlos va a ser empresa larga y dolorosa.

Aparte de la batalla en las esferas políticas, Suráfrica tiene otra batalla que ganar en la vida de cada día. Podrán un día cambiar las leyes; podrá haber una constitución democrática sobre la base de «un hombre, un voto», pero si los corazones no se renuevan, no habrá una nueva Suráfrica. Negros y blancos deberán convertirse, pero es a los blancos a los que va a corresponder esta vez el lote más arduo. Porque ellos son los que han construido el sistema monstruoso del «apartheid», y a ellos les toca ahora «perder». Si saben hacerlo como caballeros, la nueva Suráfrica habrá despuntado. Bastante se ha esperado. Ahora es el momento de ir hasta el final, hasta el «un hombre, un voto», hasta que Nelson Mandela pueda votar... o ser votado, hasta que surja una nueva sociedad que no sea ni negra ni blanca, sino surafricana.

SON INMENSAS LAS NECESIDADES QUE HAN DE ATENDER LOS MISIONEROS. ¿QUIEN PUEDE NEGARSE A APOYARLES CON ENTUSIASMO?

Juan Pablo II

«Tanto han insistido en recordarnos que el Sur también existe que, al final, casi hemos olvidado dónde está el Norte. Ahora, cuando el viajero ha comprendido que en las latitudes meridionales no se encuentra la mar prometida, tiene éste a evitar las aglomeraciones y la chicharrera, las playas sucias y la colmena. El rumbo del Norte vuelve a guiar la caravana estival de miles de turistas. San Sebastián, ciudad que floreció al sol de ilustres veraneantes, ha recuperado su señorial hormigüeo, su bullicio de espuma y sal, quizás porque los hijos de los hijos siempre acaban regresando a las playas de la memoria».

De esta guisa comienza el reportaje encomiástico hacia San Sebastián y su costa, que la revista Blanco y Negro publica en uno de sus últimos números. Y me sorprende halagadoramente que sea precisamente esta publicación quien así se exprese. Por lo que es de agradecer que así se plasmen las realidades excepcionales, en deprimente contraste con lo observado fuera de aquí en vacaciones. El reportero sigue manifestando que existen pocos lugares como éste para abandonarse al gozo de los sentidos, porque entre tanto hermoso paisaje que hila una especial armonía entre la Naturaleza generosa y una arquitectura exquisita, están la gastronomía única, asequible a todos los niveles como uno de los placeres más soberanos del País Vasco, y la proverbial naturalidad de las gentes, concepto éste que nace de lo auténtico y que carece de afinidad alguna con un slogan publicitario. Que a dos brazadas se encuentra Francia, cuyos modos son inspiradores del ambiente de la costa vasca, es verdad también, y que se libra por ahora de la especulación, pues cualquier oferta, aún subida de precio, nunca es engañosa y siempre se recibe calidad a cambio. Incluso los elitistas confiesan venir aquí por la tranquilidad que impera. Y, en suma, que el veraneo del norte guarda un punto de elegante seriedad dentro de una jugosa oferta de placeres terrenales. El caos babilónico de alta temperatura queda para otros parajes.

Y es que millones de veraneantes del interior aparentaban hasta ahora desconocer el encanto de la Naturaleza y marchaban despavoridos y ciegos a enfangarse en el «boom» propagandístico de lo sofisticado y falaz, a encerrarse en horrosas moles de hormigón armado con hileras colosalistas de edificios de apartamentos y hoteles, a ahogarse en los máximos grados de calor estival, a confundirse en playas de dudosa garantía aséptica, a mezclarse en infraestructuras improvisadas y sucias y con dotaciones sanitarias insuficientes o nulas para sobreexcesos turísticos tales, a soportar todas las incomodidades propias de un apañeo especulativo y sin profesionalidad genuina, a apechugar con tarifas locas y sin medida, a resistir toda suerte de efectos ruidosos a cualquier hora diurna o nocturna y a exponerse incluso a la inseguridad creada por una delincuencia que halla en dicha atmósfera su asiento propicio.

Allí es donde los turistas autóctonos comienzan a pensarlo mejor, cuando y donde el turismo internacional dice que ya no vuelve más. Nosotros, siempre a la zaga, los últimos. Los extranjeros se han cansado de abusos en precios, de falta de clase profesional y de proclividad al timo chapucero, de ruidos y de suciedad. Ya el año pasado los tour-operadores dieron la señal de alarma y empezaron por desviar a sus turistas de élite hacia la costa mediterránea francesa donde, si las tarifas son elevadas y no tanto como las nuestras, por lo menos la profesionalidad es total, la oferta es de calidad y no susceptible al engaño, reinan la limpieza y la higiene y pueden dormir apaciblemente.

No hace mucho he comentado en estas páginas que nuestro entorno se desfigura a causa de la cochambre que un pueblo descuidado, insolidario, antipático y contra corriente produce porque le da la gana, y que el problema no es de limpieza, sino de suciedad. Los ayuntamientos ponen los medios y limpian. Nosotros, acto seguido, hacemos caso omiso de papeleras, contenedores, etc., y encima, llevamos con escarnio a nuestros perros a las losas peatonales para que allí depositen sus gracias. Pero, en casi todos los enclaves turísticos del sur es todavía peor, ya que se ensucia a placer y nadie se preocupa de limpiar.

Mallorca, por ejemplo, de donde hemos recibido información de primera y fidedigna mano, oral y gráfica, y de la que poseemos documentación singular, es actualmente algo parecido a un cataclismo. Hace diez años, por ejemplo, la misma capital, Palma, repelía por desaseada. Ahora, lo es toda la isla. Los gobernantes de aquella comunidad han sido más soberbios y han

permanecido indiferentes a todo, haciendo caso omiso de quejas, denuncias y avisos de retirada del potencial turístico. Las asociaciones de hoteleros y vecinos de Cala Major y San Agustín estudian hoy la posibilidad de interponer una querrela criminal contra el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, por lo que ellos consideran una pésima gestión municipal «al haber dejado abandonada la barriada más extensa de la ciudad, calificada como una zona turística de primer orden y ahora convertida en un punto negro y conflictivo». Ya en 1989, los tour-operadores que ya han decidido abandonar la zona, daneses, británicos, franceses, como Thomson, Soltour, Spies y Falke Reiser y agencias de viajes como Sidetours, Viajes Barceló, Viajes Olimpia, Viajes Martel, Sesta Tours, Viajes Halcón y Toive Lomat, utilizaron el sistema de protesta por escrito, poniendo en conocimiento del alcalde la profunda degradación de la zona ante la pasividad de los organismos competentes y enumerando la porquería en que se ha convertido la playa de Cala Mayor entre otras, dejando constancia de la cantidad de solares que hay sin vallar y de edificios en ruinas, la falta de servicios de vigilancia para erradicar robos, tirones, etc., la ausencia de servicios de limpieza de calles, la inexistencia de semáforos y pasos de peatones, falta de playas en condiciones y falta de accesos a las existentes, ausencia total de lugares para pasear, solares llenos de basuras cercanos a los hoteles, expresando en fin, que Cala Major y San Agustín en particular ofrecen la impresión de un pueblucho ruidoso donde no se puede ver ni un jardín ni una sola planta, y solicitando todos a una la puesta en práctica de medidas drásticas que confieran calidad a la oferta turística con que vender vacaciones a sus clientes. Al cabo de un año de presentados los escritos, cuyas fotocopias tenemos a nuestro alcance y que asimismo fueron remitidas al regidor de Turismo, al delegado del Gobierno, al Jefe de Demarcación de Costas de Baleares y al presidente de la Comisión Provincial de Urbanismo, no han obtenido respuesta ni nadie se ha movilizado en busca de soluciones. Consecuencia: la crisis turística es un hecho y los tour-operadores se retiran de Mallorca.

El deterioro de la zona y el envilecimiento de la planta hotelera ha acabado por provocar gradualmente el rechazo de los escandinavos, alemanes y británicos, amén de los franceses, quedando el destino palmesano únicamente abierto al turismo residual que se produce por medio del curioso mecanismo de las contundentes rebajas en los precios del forfait. Esta guerra de precios a la baja ha provocado ya la pérdida de millares de puestos de trabajo, porque indígenas y foráneos parecen haber menospreciado el valor natural del medio ambiente mallorquín, con sus autoridades al frente. Parajes de ensueño como el Cabo de Formentor vegetan al hedor de pringues y escombros. La mejor de las playas, la paradisiaca de Es Trenc, rodeada de una hermosa vegetación en que descuellan tupidos pinares, es hoy un vertedero de inmundicias acumuladas durante años, y a su vera se ha habilitado un aparcamiento saleroso por el que cada conductor debe abonar nada menos que cuatrocientas pesetas. Con este panorama y a causa, pues, de los graves problemas de infraestructura así creados con el alarmante aspecto de dejadez y abandono, no resulta extraño que los tour-operadores europeos hagan desaparecer las mejores zonas de la isla de los circuitos comerciales.

Por si fuere poco, la ocupación de la citada zona ha padecido también el retroceso del turismo invernal de la tercera edad, pese a las irrisorias tarifas. Y cuando es tarde para todo, las asociaciones de hoteleros y vecinos demandan corrección de estos problemas, especialmente de Cala Major y San Agustín, donde a la evidencia de playas sucias y sin riqueza natural por descuido, se suman los de limpieza porque —aseguran— la basura se amontona en la práctica totalidad de rincones teóricamente reputados como zonas verdes. Los de seguridad, pues la presencia policial es nula, y de sanidad, porque no hay ningún ambulatorio de la Seguridad Social. Y en cuanto a escolaridad, paradójicamente cuenta con tres colegios británicos, caros y selectivos, y no existe escuela pública.

Étcetera... Lo grave es que idéntica cuestión roza por contagio a todo el mediterráneo. Estas caídas suelen ser meteóricas, por desdicha, e indefinidas. Reincorporarse, a veces resulta dificultoso o imposible. La encrucijada que asola a un maderamen turístico levantado por bulerías no es alentadora.

EIBAR ELECTORAL

ELECCIONES PARLAMENTO VASCO (30-XI-86)	PNV	PSOE	HB	EE	PP	CDS	EA
	3.421	5.254	3.350	2.046	654	520	3.442
ELECCIONES PARLAMENTO VASCO 28-X-90 PRONTO SABREMOS EL RESULTADO							

SUCESIVAS ELECCIONES EN EIBAR

	PNV	PSOE	HB	EE	PP-UCD	PCE-IU	EA
Generales 15-VI-77	5.374	7.085	—	969	3.254	922	—
Generales 1-III-79	4.348	4.562	2.946	1.749	3.877	761	—
Municipales 3-IV-79	5.981	4.591	3.371	1.026	—	1.349	—
Parlamento Vasco 9-III-80	5.702	3.765	2.276	1.799	2.066	742	—
Generales 28-X-82	6.421	6.555	3.247	1.828	2.551	364	—
Municipales 8-V-83	6.232	5.856	2.256	1.086	—	433	—
Parlamento Vasco 26-II-84	6.897	5.435	2.729	1.477	1.469	228	—
Parlamento y Senado esp. 22-VI-86	4.503	5.463	3.052	1.615	1.503 CDS 528	317 IU	—
Parlamento Vasco 30-XI-86	3.421	5.254	3.350	2.046	PP 654 GDS 520	—	3.442
Municipales 10-VI-87	2.548	5.057	3.360	1.716	1.076	—	3.601
Europeas 15-VI-89	2.418	4.040	3.067	1.491	774	—	2.351
Parlamento y Senado esp. 29-X-89	3.097	4.970	3.183	1.499	1.318	—	2.378

DOMUND 89 EN EIBAR

3.123660 ptas.

Parroquia San Andrés	969.545
Parroquia Carmen	201.410
Parroquia San Agustín	200.000
Parroquia Salvador-Amaña	199.700
Parroquia San Pío X	89.816
Parroquia S. José Obrero-Urki ...	38.695
Parroquia Azitain	3.105
Parroquia Aguinaga	1.196
Santuario Arrate	67.000
Religiosas Concepcionistas ...	7.175
Residencia S. Andrés	38.600
Residencia Pensionistas	36.634
Centros docentes	350.284
Industrias	793.500
Organizaciones apostólicas ...	127.000
TOTAL	3.123.660

ERLEZAINNTZA (1988)

Gaia alakoa; eta idazkera, besterik ez bezelakoa! Erabat arriturik gelditua naiz eta zenbat-eta geiago irakurri, ainbat-eta geiago ta larriago nere arridura.

—oOo—

Egilea, Gerra-aurreko gizona da. Gerra-aurrean apaiztua; Araba-aldean leibizi, guda-ibillian urren, erbestean gero, eta Argentina n (1982-arte) bere apaiz-lanetan nekatu-gabe... aurrera-bide berriak bere jendeari eskeiñiaz. An no-ki erletegi berriak, erlari-ikastolak eta zenbat eta zenbat lanbide berri eta irakazbide eta onbide! Gerra-aurreko gizona! esan oi zuten olakoetan, nik gogoan (eta biotzean) daukadan erri batean. «Nobleza con libertad» deritzake bere nor-ikurra, bere jaioterriarena (Berastegi'rena) bezela.

—oOo—

Idazle. Euskal-idazle. Benetako euskal-sustraiko idazle. Benetan zori-onak emateko idazle garbi ugar doatsua. Erleak aipatzen ditugunean, bereala ezta gogoratzen zaigu, eztiaren gozoa, eta, baita erleen ziztadak ere. Orixe, orixe gertatu zait: irakurri-ala, eztiaren gozoa bezela euskera garbi-ederraren gozoa, euskal-sustraien mamiaren esan-nai biziaren argia, ezti-eztia guzia; baiña erle-ziztadak ere bai anemenka, itzen ziztada-miña adi-muiñetan, argi-eske, galdezka: baiña zer esan nai du itz onek? nondik nora sortua edo eratua? Baiña ez beldurtu irakusle... jarrai zure lanean aurrera eta iostaketan artuko dituzu erieen ziztadak eta eztiaren gozoa txastatuko duzu zure euskerazko ao-sapai leunean. Bejondeizula don Txomin!

P. BERRONDO

HACER EL AMOR

Por CARMEN CASTRO DE ZUBIRI

Esta frase es tan usadísima como carente de sentido. Es incoherente porque el amor no se hace: se tiene. Amor es uno de los componentes de la naturaleza humana tan asentado en todo nacido como la libertad o la racionalidad.

En consecuencia, el amor no hay que hacerlo, sino conocerlo y sostenerlo. Requiere ser ennoblecido con nuestra conducta —dime cómo lo usas y te diré quién eres—.

Amor es un forro de seda pura que en toda situación hace posible que nuestra conducta manifieste siempre nuestra humana dignidad, condición necesaria para alcanzar, con ayuda de la humana libertad, la personalidad propia que a cada uno de nosotros nos compete.

San Juan de la Cruz, el poeta mejor de todos los nuestros, dice en su prosa que rezuma poesía: «Somos migajas caídas de la mano amante de Dios. Somos presencia de su rostro». Y, ¿quién tiene olvidadas las caras de sus padres? La verdad es que todos los hijos bienamados por sus padres tienen —tuvimos— amor niño, que en nosotros era presencia de un cariño hacia ellos, o hacia muchas otras personas, animales, cosas. Al crecer, cariño se añadió amor y poco a poco supimos cómo era.

A los niños de hoy en día, en parte por tiempo dedicado a la enseñanza en los colegios de lo que es el sexo, no se les están enseñando otras cosas que serán de mayor ayuda para emprender la



escalada hacia un vivir del todo humano, con personalidad propia. Esas cosas son ante todo lo que es educación ineludible para la humana convivencia, y una infinidad de cosas que todo docente sabe muy bien, y que como la educación no son ni sencillas ni fáciles. Lo que se les enseña a los adolescentes acerca del sexo no es cosa válida —y no lo digo por ñoñería—,

como tampoco lo son las imágenes constantes «sexuales». Verdad es también que tampoco se les puede poner en las manos a los niños el Quijote. Carecen de las condiciones que hacen comprensibles ambas cosas, las referentes al sexo, y las que requieren un nivel en el pensante.

Los actos y sentires sexuales tampoco los entienden los niños, aunque parezca lo contrario, y además los usan mal. Por desgracia, las calles ciudadanas están llenas de parejas con posturas absolutamente feas, desangeladas, ordinarias, que es lo peor que puede ser una postura. Pero a eso le llaman ellos vivir libremente. Y eso es en verdad meterse en el agujero negro desde el cual el mundo no se ve, y en el cual tampoco el amor «se hace»; se deshace y acaso para siempre. Pierden sensibilidad amorosa recorriendo sólo cuerpo. Es triste.

Los griegos enseñaban a los adolescentes «a decir bellas palabras y a ejecutar nobles hechos». ¿No serviría todavía ese programa?

Walt Whitman tiene razón cuando dice: «Todo el que anda cien metros sin amor se dirige a sus propios funerales con el sudario puesto». Ese amor no es para andado por fuera, sino profundo, totalmente pleno.

Es absurdo este despliegue de sexualidad «activa» que ni ayuda a los menores ni confiere gracia a las calles.

FOTO DE FAMILIA

Existe la creencia generalizada en ocasiones, de que el destino nos ha reservado un determinado papel en la vida, contra el que es inútil luchar. Como si las personas fuéramos meros actores del guión que alguien ha escrito de antemano para nosotros y no tuviésemos la libertad de elegir y de tomar decisiones. O quizá esta manera de pensar no sea sino el reflejo de los miedos humanos ante la continua sorpresa que es la vida, y las dificultades de adaptación que se nos plantean ante nuevos acontecimientos

Y esta creencia infiltrada en la relación niño-educador, nos permite escuchar a veces, frases como: «Ha salido torcido»... «No hay nada que hacer, ha salido al vago de su tío»..., etc., creándose así la conocida figura de «oveja negra», papel al que el niño muchas veces se adapta por comodidad, pero que tiene un futuro altamente peligroso.

Como si ciertas características de la personalidad, se heredasen ya viciadas y no fuesen susceptibles de ser modificadas.

Cierto es, que al nacer heredamos un bagaje genético, aunque muy poco sabemos de él. Lo que sí sabemos con certeza, es, que partiendo de esas posibilidades potenciales, podemos progresar y mejorarlas, o bloquearlas y aniquilar.

Si tomamos como ejemplo a un niño deficiente mongólico

(Síndrome de Down), y comparamos su papel en la familia y en la sociedad, con el que hubiera tenido hace veinte años, estaremos de acuerdo en afirmar que partiendo de unas mismas posibilidades, el factor educación ha conseguido unos resultados sorprendentes. De manera que han mejorado sus condiciones de vida, lo que ha repercutido en su familia y en una mayor consideración y respeto de la sociedad, ante el problema.

De la misma manera la trayectoria evolutiva de la personalidad, en un niño normal, podrá mejorar, atrofiarse, o empeorar, según sea el desarrollo de su historia personal, sus padres, sus educadores, su entorno y su interacción con todos ellos.

A menudo he tratado este asunto con psicólogos, maestros y educadores que coinciden en afirmar: «Cada niño es la «foto» de su familia».

Este hecho es, a menudo muy difícil de aceptar por parte de los padres cuando significa una crítica negativa hacia su dedicación a los hijos, pero es necesario admitir —que aún con la mejor intención del mundo—, podemos equivocarnos. Lo que de verdad puede herir a nuestros hijos, no es el error que cometamos con ellos, sino nuestra ausencia de autocrítica, y la persistencia en él.

ANA JZ. DE ABERASTURI

Es difícil entender la palabra DOMUND al revés.

La imagen que tenemos de la relación entre las Iglesias también la tenemos al revés y no la entendemos y hasta nos hace daño.

La imagen estereotipada que tenemos es la de que la Iglesia de Occidente regala con generosidad su dinero y sus personas a las Iglesias del Tercer Mundo. Y la de que estas son como un saco sin fondo que no se llena nunca, que están siempre pidiendo y no dan nunca nada.

El DOMUND quiere poner de pie esta imagen invertida.

La relación entre las Iglesias es de comunión. Y comunión no es que unos dan y otros reciben; en la comunión todos dan cada uno según sus posibilidades y todos reciben según sus necesidades y así todos se enriquecen.

El DOMUND nos quiere mostrar lo que las Iglesias del Tercer Mundo nos aportan, desde su pobreza. Esto nos estimulará aún más a dar con más generosidad aquellos bienes que tenemos, personas y dinero.

LAS IGLESIAS DEL TERCER MUNDO APORTAN LA MAYOR RIQUEZA

* Aportan el mayor número de hijos a la Iglesia.

Los católicos aumentan, cada año unos doce millones; once son del Tercer Mundo.

El año 2.000 el 70 por 100 de los católicos estará en el Tercer Mundo.

* Desde su pobreza de personal han empezado a enviar misioneros

Japón con sólo 2 por 100 de católicos tiene sus misioneros por el mundo. Filipinas tiene 2.000. Y la India y América Latina comienza a enviar los suyos, aunque sigan necesitando a la vez. África está haciendo lo mismo.

Los dos mayores seminarios del Mundo se encuentran en el Tercer Mundo. Uno de ellos en Nigeria.

* Desde su pobreza material ellos contribuyen a pagar a sus catequistas, ellos ayudan con dinero y con trabajo a levantar sus escuelas, sus capillas, etc.

* Aportan un nuevo estilo de vida cristiana.

* Las comunidades de base han supuesto un cambio radical en la vida comunitaria

de la Iglesia... y esta experiencia nació en América Latina.

* Nuevo protagonismo de los laicos. En América Latina, los Delegados de la Palabra laicos dirigen la comunidad. Son comunidades menos clericalizadas que las nuestras.

* Nueva vivencia de la Liturgia con una mayor participación de todos los fieles, con extraordinaria asistencia y participación de jóvenes. Sus celebraciones son vivas y no rutinarias y aburridas.

* Las experiencias de las jóvenes Iglesias contribuyeron a la revalorización de la Iglesia particular en el decreto «Ad Gentes» del Concilio Vaticano II.

* Aportan un testimonio extraordinario.

* Un mayor compromiso social de la fe. Son muchos los sacerdotes, catequistas y



cristianos responsables los que sufren amenazas, torturas y aún la muerte por defender los derechos humanos, la justicia, la verdad.

Aunque la Iglesia tenga sus defectos en todas partes, la Iglesia en los países del Tercer Mundo tiene un mayor prestigio y en varios países de América ha sido buscada como mediadora en los conflictos.

* Testimonio de solidaridad.

Los pueblos ricos ponen trabas y dificultades para acoger a los refugiados.

Son los países pobres y vecinos los más sensibles a sus sufrimientos y los que reciben a millones de refugiados que han de abandonar sus países propios y haciéndoles compartir su pobreza.

* Testimonio de acogida.

Nuestras casas están tan llenas de cosas que no tienen espacio a veces para acoger a los padres ancianos que hay que llevar a una residencia ni para acoger a los mismos hijos que han de ser pocos.

Las casas en el Tercer Mundo están vacías de todo, pero llenas de afecto para acoger a todos. No es raro el caso de una familia con 7 hijos, si junto a ella hay otra familia que ha perdido los padres, acogerá a sus hijos con la mayor naturalidad «extraordinaria».

* Aportan su alegría, su esperanza, su reír sincero.

Una de las cosas que más llaman la atención a los europeos que llegan con sus tensiones y preocupaciones es ver la distensión, la alegría y la risa espontánea de aquellas gentes.

* Lo que aportan a la comunidad internacional.

Además del petróleo, algodón, café, maderas, frutas tropicales, etc., con una gran injusticia, de nuestra parte:

Cada vez venden sus productos más baratos y compran nuestros productos más caros. En 1959 compraban un tractor con 24 toneladas de azúcar. En 1982 para comprar ese tractor tienen que entregar 115 toneladas...

Después de esta visión rápida ¿qué opinión tenemos «de nuestra generosidad»? ¿Qué somos? ¿Hermanos generosos que damos generosamente o que acaparamos, sin compartir ni con caridad ni con justicia lo que tenemos? Sin embargo, fijémonos en los misioneros —servidores de la vida— que son ejemplo y estímulo para nosotros. Ellos saben que es imposible ser servidores de la vida sin dar ellos mismos su propia vida, trabajando con ilusión día a día, en condiciones insalubres, propensos a la enfermedad, hasta llegar a la entrega martirial de su vida.

En este DOMUND, los misioneros, servidores de la vida, son un estímulo para que nosotros seamos también servidores de la vida en favor de toda la humanidad.

TEKNIKER: 350 millones costó la nueva sede

GOENAGA: «Hay que romper el monocultivo del hierro, trabajando en áreas informáticas y electrónicas».

La nueva sede de «Tekniker», en la avenida de Otaola, causa admiración por la calidad de obra e instalaciones. Inaugurado el 22 de junio, el centro tiene como objetivo servir de apoyo a la investigación que se oferta a las empresas de la comarca, al objeto que saquen fruto a la Investigación y Desarrollo para acogerse a las ayudas de las instituciones públicas. «Tekniker» ha conocido un gran crecimiento, desde que comenzó su andadura en 1981 con diez investigadores. En la actualidad cuenta 60 trabajadores contratados y 30 becarios. El nuevo edificio se ha levantado sobre el antiguo pabellón de Miguel Carrera, «Betiko». Tiene una superficie de 5.100 metros cuadrados, el triple de lo que disponía en la Escuela de Armería.

El centro tecnológico va a seguir trabajando en el asesoramiento técnico de las empresas. Además de realizar estudios diagnóstico sobre problemas de maquinabilidad, lubricación, aguas residuales, va a trabajar en «la búsqueda de productos alternativos para las industrias, para no estar supeditados a los vaivenes de las grandes industrias, a las que suministra sus productos. Hay que acabar con el monocultivo del hierro trabajando en nuevas áreas informáticas y electrónicas», afirmó Iñaki Goenaga, director del «Tekniker».

Aparte del esfuerzo investigador que le ha llevado a participar, al centro, en siete proyectos europeos, también ha realizado 600 servicios de asistencia técnica a las industrias e infinidad de homologaciones de productos. Al mismo tiempo va a constituirse en soporte de nuevas industrias que surjan a través



de la incubadora de empresas Berrilan. Así, para finales de año está previsto que se cree la primera empresa, desde el propio ámbito de Berrilan.

Pero el grueso de la labor actual, hasta casi el 75 por 100 es la investigación, en concreto a la investigación industrial aplicada. El crecimiento de «Tekniker» se centra principalmente en el área de tecnologías de fabricación, sobre todo en el campo de la automatización y la integración de la maquinaria, en todo lo que suponga aproximarse al CIM (Fabricación Integrada por Ordenador).

Los 350 millones de pesetas de inversión se han conseguido así: la Diputación ha aportado 70 millones; el Ayuntamiento 10 millones, en dos ejercicios. Por ser zona en declive industrial (ZID), hemos recibido 80 millones, y las aportaciones de los socios han ascendido a los 22 millones. El montante restante ha sido obtenido por el propio esfuerzo del centro.

OBRAS EN IBAR

Los eibarreses al regresar de sus vacaciones se han encontrado con su localidad en plena evolución de obras municipales, con vallas, desvíos y zonas levantadas, que, como es lógico, agravan notablemente la circulación, particularmente la peatonal. Son consecuencias de realizaciones y nada más.

En cuanto a su importancia de todas ellas sobresale por mucho la de la plaza principal de la ciudad, siguiéndola la acera de la calle Errebal, frente a la plaza del Mercado.

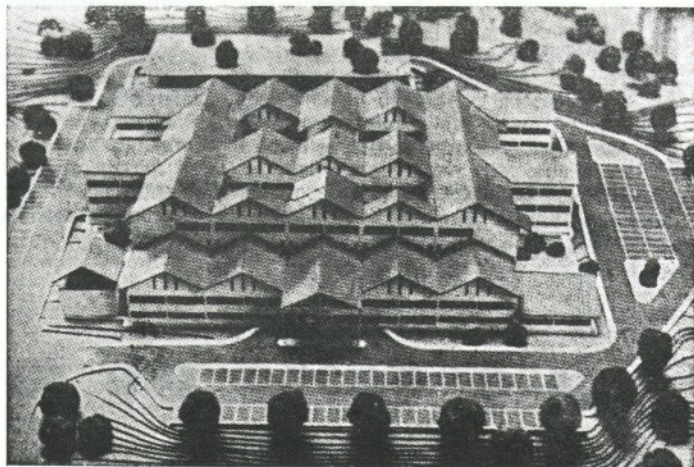
También se ha aprovechado el mes de agosto para el derribo de dos casas, de Isasi la número 10 y Calbetón, la 19, la de la Farmacia Larramendi, mientras que de momento ha quedado pendiente el inmueble número 15 de Calbetón (Casa Amenabar), cuya demolición estaba anunciada.

En el referido Calbetón ha debido surgir algún inconveniente administrativo por aquello de que entre los dos edificios afectados, números 17 y 19, se han visto con algunas realizaciones ilegales, que naturalmente retrasarán el curso de las obras, ya que el levantamiento del número 19 estaba previsto para de inmediato.

En cuanto al enlace entre Urki alto y Txantxazelay, no se registra ningún movimiento.

T. ZUBIZARRETA

A PUNTO EL HOSPITAL COMARCAL DE MENDARO



El Hospital Comarcal de Mendaro comenzará a funcionar este mes de octubre, entre los días 14 al 21, con la apertura de los servicios centrales (laboratorios, radiología, esterilización, farmacia) y consultas externas. Así lo ha anunciado el consejero de Sanidad del Gobierno Vasco, José Manuel Freire. Para abril del próximo año deberá estar finalizada la apertura de la mayor parte de los servicios dentro de un proceso considerado como corto, en comparación con la puesta en marcha de otros centros comarcales.

El Hospital ha levantado una notable expectación entre numerosos especialistas. En la última contratación pública organizada de 239 plazas, 21 se reservaban para Mendaro. Imanol Apalategui, su director, ha afirmado que «este Hospital servirá también para programar las consultas del Ambulatorio y para ejercer un mejor servicio sanitario en la comarca, en donde se ha hecho patente una falta de dinamismo.

El primer paso será la puesta en marcha de los servicios centrales y consultas externas. A lo largo de este trimestre se procederá a la apertura del servicio de urgencias y de la planta quirúrgica. Para el primer trimestre del año 1991 se espera dejar concluida la apertura de la mayor parte de los servicios. El Hospital de Mendaro consta de cuatro plantas y quince mil metros cuadrados de superficie edificada. La obra ha supuesto un coste de novecientos millones de pesetas y cubrirá una amplia zona para una población de 84.000 habitantes, de las localidades de Eibar, Deba, Elgóibar, Ermua, Mallabia, Mendaro, Mutriku, Soraluze e inclusive Ondárroa.

El presupuesto anual del Hospital de Mendaro ascenderá a los 1.500 millones de pesetas, aunque está previsto subcontratar varios servicios de limpieza, comida, etc. Entre las previsiones del Gobierno Vasco está la de crear cerca de 310 empleos. La plantilla comprenderá entre 60 y 65 facultativos especialistas que desarrollarán 1.650 horas anuales de trabajo. De 200 a 210 personas ocuparán el apartado de enfermería y de 40 a 45 en el apartado de servicios generales.

DIARIO DE RUTA

31 de Julio: festividad de San Ignacio de Loyola. Nuestro avión —en menos de cuatro horas— ha cubierto el vuelo Sondika-Estambul. Al iniciarlo, estaba yo leyendo el salmo bíblico «los cielos pregonan la gloria de Dios». Es emocionante, casi a 10.000 metros de altura, alabar al Dios de cielos y tierra. Por otra parte, el salmo me inspira confianza al repetir «Tú eres mi Dios, mi roca y salvación».

Hacia las tres de la tarde hora española, nuestro avión ha pisado tierra de Turquía. Nos encontramos en la ciudad turca más importante de este vasto país de 780.000 kilómetros cuadrados y con 8.000 kilómetros de costa. Por estas tierras discurren los míticos ríos Tigris y Eufrates. Turquía es un país en dos continentes: europeo y asiático. País de contrastes. Diferentes avalanchas de migraciones —del Este y del Oeste— la han atravesado durante casi 10.000 años. Fue encrucijada de civilizaciones. Tiene una rica prehistoria. Siglos más tarde, el potente imperio hitita extenderá por mucho tiempo su dominio desde el Mar Negro hasta Palestina. Después serán los frigios los dueños de estas tierras, a los que sucederán los aqueos y eolios, quienes fundarán ciudades en la costa egea: Pérgamo, Efeso, Mileto, Prieme... Simultáneamente, los aqueos declaran la guerra a los troyanos, guerra que inmortalizó Homero en su «Iliada». Alejandro Magno, el año 344 antes de Cristo, atravesó estas tierras para llegar a la India. En el siglo II antes de Cristo, Roma ya se instala aquí. Pero, para nosotros los cristianos, el gran acontecimiento será la extensión del Cristianismo en estas tierras. Sobre cincuenta ciudades que aparecen en el texto bíblico del libro de los Hechos de los Apóstoles en las que se predicó el Evangelio antes de finalizar el primer siglo de la Era Cristiana, veinticuatro pertenecen a la Turquía actual. En el siglo II, la evangelización cristiana se extendió a otros 51 centros, de los cuales 31 estaban en la Turquía actual. El gran apóstol San Pablo nació aquí —en Tarso— y teniendo sobre todo como centro de su acción apostólica a Efeso, fundó no pocas comunidades cristianas por estos lugares. Lo mismo hizo el evangelista San Juan, a quien la tradición cristiana ha visto cuidando a la Santísima Virgen en Efeso y escribiendo, en el destierro, no lejos de las costas turcas, en la isla de Patmos, el último libro de la Sagrada Biblia: el Apocalipsis. Aquí, en tierra turca, tuvieron lugar los ocho primeros grandes Concilios de la Iglesia. En Nicea —hoy Iznik— el año 325, se definió que Jesucristo era el Hijo consustancial al Padre. En Constantinopla —la actual Estambul— el año 381, se añadió al Credo un artículo sobre el Espíritu Santo. En Efeso —actual Selçuk— el año 431, se proclamó que en Jesucristo, Dios y hombre están unidos, de tal forma que la Virgen María puede ser llamada Madre de Dios. Y de la misma forma, contra los errores heréticos que surgían, en otros cinco Concilios más, se fue aclarando toda la verdad cristocéntrica.

Evocando todos estos eventos, es consolador encontrarse en la ciudad más gran-

de de esta legendaria Turquía, en Estambul, antes denominada Constantinopla, única ciudad en el mundo construida sobre dos continentes —Europa y Asia— a orillas del Mar Bósforo, ciudad de centenares de mezquitas, donde durante tantos siglos —ahí está la basilica de Santa Sofía testificándolo— floreció el Cristianismo, en la cual he tenido el gozo de dormir en este primer día de nuestro peregrinar.

De madrugada, antes de las cuatro, el muecín, desde el minarete de una mezquita cercana a nuestro hotel, nos ha despertado invitando con sus cantos a la oración a Alá-Dios. Una hora después, en mi cuarto, de cara a la fachada de la citada mezquita, he celebrado la Eucaristía. Mi oración en Cristo y la de los hermanos musulmanes se dirigían al mismo Dios.

VISITANDO ANKARA

3 de Agosto. El día de ayer, tras la breve estancia en Estambul, a la que, Dios mediante, retornaremos los cuatro últimos días de nuestro viaje, pernoctamos en Ankara, la capital de Turquía a partir del 14 de Octubre de 1923. Desde entonces, dejó de ser un pueblo para ir convirtiéndose en una gran metrópoli que hoy cuenta con tres millones y medio de habitantes.



Frente al mausoleo de Ataturk

La ciudad tiene un aire totalmente europeo con sus grandes bulevares, plazas, parques y edificios modernos. Todas las instituciones del Estado radican aquí.

Esta mañana hemos visitado el Museo de las Civilizaciones de Anatolia. Nuestro guía nos explica que este museo es uno de los más remarcables por la originalidad de las colecciones de piezas arqueológicas que en la misma se exponen. Son objetos que datan desde la época del Paleolítico hasta la Otomana. Es decir, desde la Edad de Piedra Tallada, que comenzó hace dos millones de años, hasta el período Otomano, que comienza el año 1299 y termina con la venida de la República de Ataturk, el año 1920.

Durante casi dos horas, hemos recorrido un número amplísimo de salas. Nuestra gira empieza por los hallazgos de la Edad de Piedra (Paleolítico). Vemos cráneos humanos del Hombre de Neandertal y otros. Continuamos adentrándonos en la Edad de Piedra (Neolítico) con relieves de cabezas humanas y toros, pinturas murales y habitaciones de Anatolia de los siglos V y VI antes de Cristo. Además hemos podido ver hallazgos de principios de la Edad de Bronce (3.000-1950 antes de Cristo), tumbas de emperadores y príncipes de Anatolia, escrituras cuneiformes de Asiria, sellos cilíndricos y joyas. Contemplamos así mismo modelos de altares, relieves de palacios y templos, un gran relieve del dios del Clima, el auriga y la diosa Cibele sobre un león, etc., etc.

Salimos del museo con un empacho de arte. Un especialista, aquí, tiene que gozar infinitamente.

Por la tarde visitamos el mausoleo de Ataturk, quien es considerado en Turquía como figura deslumbrante cuya imagen ecuestre no falta en ninguna plaza importante de esta nación.

Digamos algo, de entrada, sobre este personaje que nace el año 1881 y muere en 1938. Fue el leader turco en la Guerra de la Independencia (1922). Primer presidente de la República Turca, es el héroe nacional de los turcos. Fue un gran innovador de la sociedad de su tiempo, aunque aquí, naturalmente, nadie habla de la masacre tremenda que cometió contra los kurdos. El fue, después de fundar el estado independiente turco (1923), quien abolió el Sultanato y proclamó la República. Estableció así un estado secular, y aceptando la Ley del Código Civil, quitó vigencia a la Ley Islámica. Entre otras cosas positivas, buscó la emancipación de la mujer, prohibiendo el uso legal del velo en ellas y el fez en ellos. Todos estos detalles dan a Turquía, ciertamente, un estilo europeo al menos externamente.

Visitamos ahora el mausoleo de Ataturk en una tarde calurosa y soleada pero con un viento que suaviza gratamente la atmósfera. Es este mausoleo una construcción colosal que empezó en 1944 y se terminó en 1953. Un sendero de 260 metros nos lleva al jardín poblado de árboles. Está flanqueado con leones esculpidos de estilo neo-hitita. A la izquierda, unos 40 escalones nos llevan al monumento, donde se custodia el sarcófago de Ataturk. El mausoleo está rodeado por una arcada de columnas cuadradas. Las paredes de la sala aparecen recubiertas de mármol rojo. El techo tiene mosaicos de oro con ornamentación turca.

Hemos tenido que esperar un buen rato antes de poder contemplar este monumento grandioso, que en este momento está totalmente rodeado de soldados. Debe ser porque autoridades surcoreanas han hecho, al son de bandas militares, una ofrenda floral ante esta tumba que visitamos. Todo huele a militarismo. Hay grandiosidad esculpida en piedra. Me recuerda los monumentos funerarios de diversos dictadores. Es maravillosa la vista de Ankara que desde aquí se observa.

POR TIERRAS DE CAPADOCIA

Ayer, 2 de Agosto, dejamos Ankara para dirigirnos hacia tierras de Capadocia. A media tarde y tras divisar amplísimas extensiones de fértiles tierras, llegamos a un acogedor hotel, en las cercanías de Nevsehir, donde al anochecer, en sus alrededores, hacía fresco.

Hoy vamos a adentrarnos en el valle de Goreme, donde primeramente visitamos la ciudad subterránea de Derinkuyu, situada en un poblado de unos 7.000 habitantes. Dista unos 30 kilómetros de nuestro hotel, donde pernoctamos ayer, hoy y mañana.

Derinkuyu es importante por su ciudad subterránea, a donde —a media mañana— hemos llegado. Habitada por los protohititas, hititas, romanos, bizantinos cristianos, se considera como la octava maravilla del mundo. Actualmente está compuesta de siete pisos subterráneos, con una profundidad de unos 80 metros. Se supone que el primer piso fue usado por los hititas como almacén. Los pisos restantes fueron excavados posteriormente por los pueblos sucesores.

En la región de Capadocia existen otras 36 ciudades subterráneas, aunque ésta en la que nos encontramos es la mayor. Sirvieron de lugares seguros para los primeros cristianos, así como de refugio —en los siglos VI y VII— contra las invasiones de los árabes.

Nosotros —acompañados por nuestro guía Emilio, un joven turco de religión judía— bajamos por escaleras y pasos estrechos hasta el tercer piso. En muchos trechos hemos de agachar mucho nuestras cabezas. Vemos agujeros de ventilación. En el segundo piso admiramos una capilla con su altar en el centro del recinto y una sede presidencial. Hay cavidades en las paredes para colocar lámparas. Se ve que estas cuevas están formadas por materiales de lava. Pasamos ahora por un túnel estrechísimo y muy húmedo. Contemplamos un batisterio, cocina, despensas, dormitorios, bodegas y establos. Las puertas de piedra, semejantes a las muelas de molino, indican que los demás pisos eran excavados al objeto de servir de refugio en caso de ataque. En estas circunstancias de peligro, los habitantes —se calcula que aquí cabían unas 10.000 personas— después de cerrar los pasillos con esta piedra, bajaban a las secciones inferiores. Las excavaciones últimamente realizadas han descubierto en los últimos pisos pozos de agua, salidas secretas, un confesonario, una cámara funeraria y chimeneas para entrada de aire. Nuestro guía nos notifica que en el último piso hay una iglesia en forma de cruz que mide 25 metros de largo, 10 de ancho y 3 de alto. No se sabe a dónde fue llevado el escombros que se sacó de esta ciudad subterránea que cubre un área de 4 kilómetros cuadrados. Parece que una parte fue echada en el cauce de un río seco y otra en la falda de una colina.

Dejamos, admirados, esta ciudad subterránea. Nuestra pregunta, al volver de nuevo a la luz solar, es ésta: si en la construcción de las pirámides de Egipto trabajaron miles y miles de esclavos durante 30 años, ¿cuántos obreros y cuántos años no serían necesarios para construir esta impresionante ciudad subterránea?

EN EL VALLE DE GOREME

En los primeros años del Cristianismo, los paganos convertidos al Evangelio buscaron un lugar seguro para practicar su fe. Las ciudades que excavaron en esta región de Capadocia constituían para ellos un verdadero remanso de paz. Más tarde, ya desde el siglo IV, las ciudades subterráneas fueron utilizadas como refugio ante las invasiones de persas y árabes. Y cuando



Sensacional Iglesia rupestre

estas cuevas perdieron su importancia como lugares de refugio, centenares de iglesias rupestres se excavaron en las rocas de esta región. En este citado valle, entre los siglos VI y IX existieron más de 400 iglesias excavadas en roca.

El aspecto físico actual de Capadocia es único en el mundo. Es el resultado de erupciones volcánicas que tuvieron lugar hace millones de años y que han ido configurando estas zonas de una forma típica extraordinaria. Existe aquí una perfecta adecuación al lugar geográfico con una arquitectura que se confunde con un extraño paisaje de conos, agujas y rocas. Las formas geométricas de conos rocosos, solitarios o en grupos, ofrecían a los habitantes capadocios un lugar para vivir en su interior y, en efecto, allí vivieron.

Contemplamos ahora gran parte de la región de Goreme desde un pequeño altozano, donde no faltan tenderetes que exponen prendas de toda clase, recuerdos, etc., y donde somos asediados por numerosos vendedores ambulantes, a los que hay que regatear descaradamente. Esto lo saben ellos y lo aprenden también los turistas.

La visión panorámica que se contempla desde este altozano es admirable por su rareza típica. La naturaleza, aquí, ha hecho prodigios arquitectónicos inusitados.

Es de remarcar que aquí, por obra y gracia sobre todo de San Basilio, surgió el monacato. Este padre del monaquismo —San Basilio— nació también en lo que hoy es Turquía, en Cesarea. Su vida se desliza entre los años 329-380. Nacido de familia acomodada, recibió instrucción académica en Atenas y Constantinopla. Viajero infatigable, conoció a Cristo y habiendo repartido a los pobres todos sus bienes, se consagró en cuerpo y alma a la fundación de comunidades de monjes, a los que dio reglas de vida comunitaria.

Precisamente en esta región, iglesias y monasterios surgieron como champiñones, todos ellos adornados con pinturas, unos frescos que embellecen estas iglesias rupestres, talladas en roca volcánica, desde el siglo VI al XIII, y cuyas pinturas, aunque deterioradas y maltratadas por los musulmanes, conservan en gran parte su belleza artística. Externamente todo está oculto. Sólo aparecen unas cavidades sencillas, pero entrando a través de las mismas, encontramos monasterios, iglesias, salas de reunión, refectorios de monjes...

(Continuará)



José Ormaechea, S. A.

FABRICA DE APARATOS
ELECTRODOMESTICOS

Apdo. 11 EIBAR Tel. 121150



AGVIRRE

COMPONENTES ELECTRICOS
MATERIAL ELECTRICO

Errebal, 14 EIBAR Tel. 111910

REGALOS ARTE ORIENTAL
JOYERIA - RELOJERIA

Careaga

BITXITEGIA - ORDULARI ETA
ARTE GAUZAK

Bidebarrieta, 10 EIBAR Tel. 118045

LUISA MARTINEZ.— Esta ejemplar esposa de Arsenio Alonso falleció en Legarre a los 55 años de edad. Descanse en paz.

FRANCISCO SALGUERO.— Este convecino nuestro de Amaña ha dejado este mundo a los 78 años de edad para marchar camino de la Eternidad.

BENITO MARTINEZ.— Este hermano que vivió en San Cristóbal ha fallecido a los 77 años. Descanse en Dios.

LUISA CAMPOS.— Vivió en las Torres de Amaña ejemplarmente, donde ha fallecido a los 77 años. Que viva en Dios.

FRANCISCO GABILONDO.— Dionisia Etura'ren senar au Marxarín il da 78 urte ebazela. Goian bego Jainkoarekin!

AMBROSIA ARIZMENDIARRIETA.— Yulen Medina'ren ama beneragarri au 78 urtekin il da. Zeruan dezala atsedeen zoriontsu!

GREGORIA SANCHEZ.— Estaba casada con Juan Simón y ha fallecido en la calle Barrena a los 68 años de edad Descanse en paz!

FRANCISCO GONZALEZ.— Este convecino nuestro que vivió en la calle Isasi ha fallecido en Logroño. Descanse en paz.

MARIA LOYOLA.— Ziriako Jauregi'ren alargun jator au Jardinetan il da 75 urte ebazela. Zeruan bizi bedi!

ROSARIO BILBAO.— 87 urtekin il jaku emakume ezagun eta zintzo au. Goian bego!

JESUS GORROÑO.— Ezaguna zan eta maitatua Eibar'en. 63 urtekin il da. Zeruan bizi bedi!

JOSE LOPEZ.— En la Residencia San Andrés, a los 75 años, ha muerto este hermano nuestro. Descanse en Dios.

JUSTINA ANSOLA.— Ezaguna zan gure artian. Jatorra benetan eta eibartar petopetua. Aspalditik bera zan Lekeitio'ra, Santa Rita jaia zala-ta, eruaten giñuzena. Bizitzan on asko egin ondoren, betikotasuneruntz juan da. Goian bego!

CARMEN MENDIKUTE.— Eibartz zintzo eta jatorra izan zan Karmen, Vitoriano Irazola'ren emaztea. 80 urtekin, on asko egin ondoren, il jaku. Zeruan bizi dedilla!

IRENE FERNANDEZ DE BETOÑO.— Inesperadamente, a los 21 años, dejó este mundo esta joven que tanto prometía. Que en la felicidad eterna de Dios siga viviendo.

PILAR MARTINEZ.— Vivía en Asua-erreka. Era esposa de José María Zancada. Ha muerto a los 67 años. Que descanse en la paz de Dios.

CONSUELO ZABALA.— A los 74 años ha muerto dejando una estela de bondad. Descanse en el gozo eterno de Dios.

PEDRO ARANO.— Amañan bizi izan zan. Oso ezaguna zan. 42 urtekin il da. Goian bego Jainkoarekin!

JOSE LUIS QUINTANILLA.— Era muy apreciado y querido en Jardines. Murió a los 59 años. Descanse en la paz de Dios.

FEDERICO CANO.— Este convecino nuestro, de origen sanderino, ha muerto a los 62 años de edad. Descanse en Dios.

JOSEFA MENDIZABAL.— Benetan emakume jatorra eta kristau zintzoa izan zan Zezilio Otxandiano'ren alargun beneragarri au. 79 urtekin il jaku. Zeruan dezala betiko bizitz zoriontsu!

JUANA ASTIGARRAGA.— Esta ejemplar viuda de Fidel Rodríguez ha fallecido a los 79 años de edad. Descanse en paz.

FAUSTO MARTINEZ.— Gizon zintzo, jator eta atsegiña zan Fausto. 69 urtekin laga desku Betikotasuneruntz abiatzeko. Jainkoagan bizi dedilla zoriontsu!

TIMOTEO UGALDE.— Vivió en Calbetón ejemplarmente. Ha muerto a los 91 años. Descanse en el gozo eterno de Dios.

JUAN URIARTE.— Oso ezaguna eta maitatua zan Amañan. On asko egin ondoren, 76 urtekin il jaku. Zeruan dezala betiko bizitz!

TOMAS JIMENEZ.— Este convecino nuestro de San Cristóbal ha fallecido a los 64 años de edad. Descanse en paz.

EDUARDO BOCOS.— Después de hacer mucho bien en este mundo, a los 83 años ha fallecido. Que viva en Dios.

FELIPA OJEDA.— Vivió ejemplarmente en la calle Paziano Arosa. Ha muerto a los 84 años. Descanse en paz.

MARIA CARMEN ORMAETXEA.— Minduta utzi gaitu Maria Carmen'en eriotzak. Atsegiña zan benetan eta jatorra beti irripartsu zegoan emakume au. 51 urtekin il da. Zerutik lagun dezaigula.

MANUEL AMIEBA.— Vivió en Baracaldo rodeado de muchas amistades. Ha muerto a los 75 años. Que Dios viva en él.

LORENZO MOYA.— A los 78 años, después de sembrar el bien, ha muerto este convecino nuestro. Descanse en paz.

SANTIAGO ODRIOZOLA.— Era muy conocido y apreciado entre nosotros. Falleció a los 75 años. Descanse en la paz de Dios.

BAUTIZADOS EN PASCUA Y JUNIO 1990

Estevez Domínguez Cristina
Abarrategi Bahamonde Mikel
Martín Jaramillo Lorea
Ariño Ansola Iñigo
Tejada Segovia Miryam
Arrieta Mosquera Mikel
Etxeberria Azkarraga Ane
Zubia Gorosabel Yon
Tubilla Quintas Itxaso
Arrieta Rodríguez Iñigo
Airas González Asier
Gisasola Saiz Naiara
Bikuña Zabaleta Ane
Zendoia Batiz Ane
Zugasti Alkorta Heiko
Bernardez Zazo Debra
Ariznabarreta Hermostilla Alexander
De Diego Goenaga Yosune
Cabana Torres Yanire
Carranza Díez Koldo Edorta
Narbalza Martínez Altziber
Díaz Peña Unai
López Arrieta Garazi
Zafra Rodríguez Isona
Cardeñosa Iglesias Patricia
Blanco Castrillo Cristina
Vidal Gil Joseba
Barruetabeña Garate Nerea
Zorriketa Moya Ane
Laborda Ubiria José
Sarasua Sologaitoa Miren

Nava Garrido David
Tejedor Alcerreca Ander
San Ildefonso Gallardo Mireia
Rodríguez Horrillo María Inmaculada
Avila Ibazeta José
Ulazia Garetxana Mikel
Urzulaga Alvarez Garazi
Urdanpilleta Salegi Nerea
Goenaga Mujika Maialen
Zelaia Susaeta Koldo
Sarasua Mandiola Elena
Theintz Aranburu Emille Lorea
Chacín Sánchez Unai
Iglesias Ramos Ana
Rubio Astigarraga Yon
Lamariano Alonso Alora
Egaña Ariño Miren
Plazaola Kortazar Yosu
Urbina Azpiazu Leire
Magra Vildósola Patricia
Loyola Fernández Ostalza
Torrecilla Rodríguez Joana
Mejuto Elizondo Unai
Andrade Otero Iker
Zubizarreta Garramiola Jon
Gómez De Dios Iraide
Hornos Corrales Yanire
Preciado Artetxe Gurutxe
Antolín López Mikel
Ugalde Lozano Ander
López Ortega Ainara

Izaga González Oihane
Gorospe Aylagas Leire
Isasmendi Ortega Rubén
García Martín Sergio
Carrasco Azkarraga Alaitz
Prellezo Ramirez Ander-Yoba
Díaz Agirrebeña Ander
Mendez Jimenez Yeray
Saiz Leibar Mikel.
Quina Gómez Ainhoa
Fernández Miguel Paúl
García García Iker
Barrenetxea Arregi Altor
Villena Monedero Yon
Berriozabal Díaz María
Hervias Pérez Nerea
Mateos Mateo
Sierra Iruretagolena Igor
Tola González Andoni
Sansiñena Armendía Bakarne
González Ribeiro Silvia
Lage Vitoria Sonia
Vázquez Travieso Roi Alexander
González Vidal Tanía
Muniozguren Cuadrado Marta
Badiola Agirregomezkorta Maialen
Sarasua Lacombe Maialen
Fernández Gustrán Silvia
Lahidalga Zubiaurre Ane
López López Axier
Blas Bragado Sandra